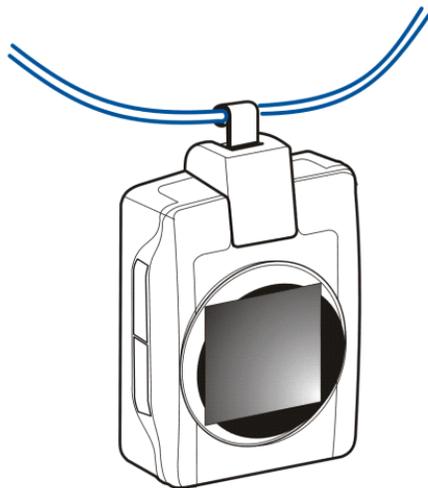


Guide de l'utilisateur du Médailion II de Nokia



9311024
Édition 1

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, NOKIA CORPORATION, déclarons sous notre seule responsabilité la conformité du produit RX-4 aux dispositions de la directive européenne 1999/5/CE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.



Copyright © 2004 Nokia. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia est interdite.

Nokia et Nokia Connecting People sont des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Nokia ne peut en aucun cas être tenue pour responsable de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage particulier, incident, consécutif ou indirect.

Le contenu de ce document est fourni "en l'état". À l'exception des lois obligatoires applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Nokia se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Pour vous assurer de la disponibilité des produits, qui peut varier en fonction des régions, contactez votre revendeur Nokia le plus proche.

Sommaire

POUR VOTRE SECURITE.....	4
Introduction.....	6
Chargeurs et batteries.....	6
Spécifications techniques.....	7
1. Présentation.....	8
Fixation du bracelet ou du collier.....	10
2. Utilisation du Médaillon II.....	11
Chargement de la batterie.....	11
Mise sous/hors tension.....	12
Contrôle de l'heure et de l'état de la batterie.....	12
Activation de l'éclairage.....	12
Visualisation d'images.....	13
Envoi d'une image à partir du Médaillon II.....	13
Réception d'une image à l'aide du Médaillon II.....	13
Suppression d'une image à partir du Médaillon II.....	14
Réglage de l'heure.....	15
3. Informations concernant la batterie.....	16
Charge et décharge.....	16
Précautions d'utilisation et maintenance.....	18

POUR VOTRE SECURITE

Veillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux voire illégal de ne pas respecter ces règles. Des informations détaillées sont fournies plus loin dans ce guide.



UTILISATION DU PERSONNEL HABILITE

L'installation et la réparation de cet appareil doivent être effectuées par le personnel habilité.



CONNEXION A D'AUTRES APPAREILS

Lorsque vous connectez votre appareil à un autre appareil, veuillez consulter le guide d'utilisateur de ce dernier pour en savoir plus sur les instructions relatives à la sécurité. Ne connectez pas d'appareils incompatibles.



COPIES DE SAUVEGARDE

N'oubliez pas de faire des copies de sauvegarde de toutes les données importantes.



IMPORTANT :

Cet appareil résiste à l'eau. Vous pouvez l'utiliser lorsqu'il pleut, mais pas le plonger dans l'eau.

Les chargeurs ne présentent pas les mêmes caractéristiques d'étanchéité que l'appareil proprement dit. Utilisez donc toujours les chargeurs dans des endroits secs. Ne chargez jamais l'appareil lorsque celui-ci ou le chargeur, ou encore un de ses composants est humide. Si l'appareil a été exposé à de l'eau salée, rincez-le immédiatement à l'eau douce pour éviter la corrosion. Essuyez-le ensuite soigneusement.

Ne dirigez pas les rayons infrarouges vers les yeux d'une personne ou veillez à ce qu'ils ne soient pas en interférence avec d'autres appareils émettant des rayons infrarouges. Cet appareil est un produit laser de Classe 1.

Introduction

Le Médaillon II est un accessoire dernier cri qui permet de garder toujours sur vous vos images numériques compatibles préférées. Le Médaillon II, sur lequel trois images sont chargées d'origine, permet aisément de supprimer d'anciennes images et d'en ajouter de nouvelles à partir d'un téléphone ou d'un PC compatible. Lisez ce guide attentivement avant d'utiliser le Médaillon II.

■ Chargeurs et batteries



Attention ! N'essayez pas d'enlever la batterie. Adressez-vous à un technicien qualifié pour changer la batterie le cas échéant.

Vérifiez le numéro de modèle du chargeur avant de l'utiliser avec cet appareil. Le Médaillon II est conçu pour être utilisé avec les chargeurs suivants : ACP-8 et ACP-12.



Attention ! Utilisez uniquement des batteries et des chargeurs agréés par le fabricant et conçus pour ce modèle d'accessoire spécifique. L'utilisation d'appareils d'un autre type annule toute autorisation ou garantie s'appliquant à cet accessoire et peut revêtir un caractère dangereux.

Pour vous procurer des batteries et des chargeurs agréés, veuillez vous adresser à votre revendeur.

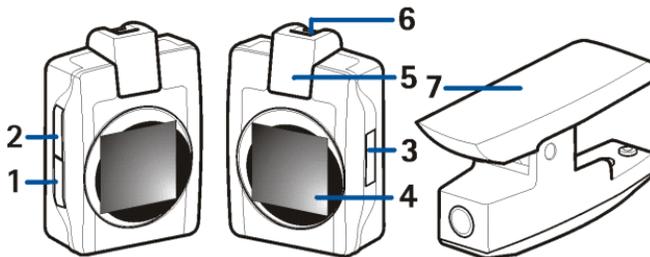
Lorsque vous débranchez un accessoire, déconnectez-le par la fiche et non par le cordon.

■ Spécifications techniques

- Poids : environ 36 g
- Longueur (max) / largeur (max) / épaisseur (max) :
47 mm / 33,5 mm / 14,8 mm
- Écran : résolution 96 * 96, jusqu'à 4096 couleurs
- Durée de fonctionnement maximale de 10 à 15 heures (selon le niveau de charge de la batterie)
- Température de fonctionnement : -15 °C à 55°C
- Compatibilité : pour plus d'informations sur les téléphones et les PC compatibles, reportez-vous au coffret du Nokia Médailleon II. Vous trouverez les toutes dernières informations de compatibilité sur le site Web Nokia.
- Norme IrDA : IrOBEX 1.3 envoi et réception
- Format d'image pris en charge : JPEG et taille d'image maximale : VGA 640 * 480

1. Présentation

Le Médaille II se compose des touches et composants suivants :



Dans le présent guide de l'utilisateur, les touches sont indiquées par les chiffres (1), (2) et (3). L'appui des touches peut s'effectuer des trois manières suivantes :

- **Appui bref** : appuyez sur une touche pendant moins d'une seconde.
- **Appui standard** : appuyez sur une touche pendant plus d'une seconde.
- **Enfoncement** : maintenez la touche enfoncée (la fonction demeure activée aussi longtemps que vous ne relâchez pas la touche)

4. Écran

5. Port infrarouge (IR)

6. Barrette de fixation

7. Berceau de chargement

Témoins de l'écran



Tentative de connexion entre le Médaillon II et un autre appareil. La barre de progression se déploie vers la droite lorsque vous créez une connexion à partir du Médaillon II et vers la gauche lorsque vous créez une connexion vers le Médaillon II.



Une connexion infrarouge a été établie et le Médaillon II est en train d'envoyer ou de recevoir une image. Le témoin se déplace vers la droite lors d'un envoi et vers la gauche lors d'une réception d'image.



Fin de la connexion infrarouge ou aucune connexion établie.



Confirme que les images ont été correctement envoyées, reçues ou supprimées, ou que l'horloge a été correctement réglée.



La mémoire du Médaillon II est pleine, huit images ont été enregistrées.



L'image est endommagée ou n'est pas prise en charge par le Médaillon II. Elle est trop grande, par exemple, ou n'est pas au format JPEG compatible. Fin de la connexion infrarouge.



La batterie est en cours de chargement. L'animation s'arrête lorsque la batterie est pleine.



Le Médaillon II est prêt à supprimer une image.

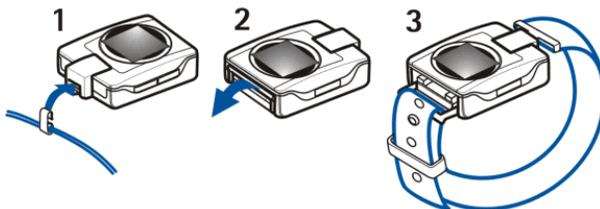


Etat de la batterie. L'icône s'affiche également pendant le chargement (l'icône se déplace de façon aléatoire) et lorsque la batterie est faible (l'icône s'affiche en haut à gauche de l'écran).

■ Fixation du bracelet ou du collier

Vous pouvez attacher un bracelet ou un collier au Médaillon II pour pouvoir le porter à votre poignet ou autour du cou. Reliez le cordon au Médaillon II en faisant glisser le crochet pendu au cordon sous la barrette de fixation qui se trouve au-dessus du Médaillon II (1).

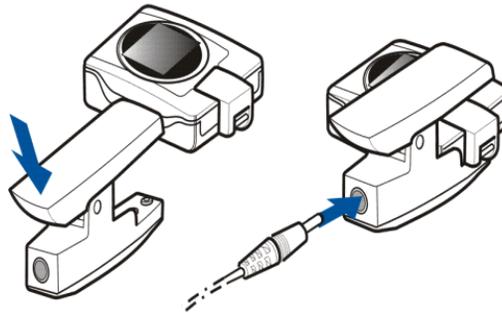
Pour fixer le bracelet, attachez le crochet en procédant de la même façon. Abaissez la barrette de fixation du bracelet (2) et faites glisser le bracelet sous la barrette. Fixez le bracelet en refermant la barrette (3).



2. Utilisation du Médailleon II

■ Chargement de la batterie

Appuyez sur le berceau de chargement et faites-le glisser pour le fixer autour du Médailleon II comme indiqué sur le schéma ci-dessous. Assurez-vous que le berceau de chargement et le Nokia Médailleon II soient solidement attachés ensemble. Connectez le chargeur au dos du berceau de chargement et à une prise secteur murale.



Pendant le chargement, l'économiseur d'écran s'affiche. Si le Médailleon II est allumé, il s'éteint automatiquement après environ 30 secondes pour optimiser le chargement.

Lorsque vous chargez le Médailleon II pour la première fois, chargez-le au maximum. Notez que lorsque vous connectez le chargeur au Médailleon II pour la

première fois ou si vous n'avez pas utilisé le Médailleon II pendant une longue période, vous devez charger l'appareil pendant au mois cinq minutes avant que l'icône de chargement s'affiche à l'écran.

■ Mise sous/hors tension

Appuyez sur **(3)** pour mettre le Médailleon II sous tension.

Appuyez sur **(3)** pour le mettre hors tension.

■ Contrôle de l'heure et de l'état de la batterie

Pour afficher l'heure qu'il est, appuyez brièvement sur **(3)** lorsque l'appareil est sous tension. L'heure et l'icône de la batterie s'affichent sur le Médailleon II. Si la batterie est complètement jaune, elle est chargée au maximum, et si elle est complètement grise, elle n'est pas chargée du tout.



■ Activation de l'éclairage

Lorsque l'appareil est sous tension, la luminosité de l'éclairage d'arrière-plan change de manière aléatoire. Si l'éclairage s'est estompé, appuyez brièvement sur n'importe quelle touche pour qu'il brille pendant 30 secondes environ.

L'utilisation de l'éclairage sollicite davantage la batterie et réduit sa durée de fonctionnement. Si le niveau de la batterie est bas, il est impossible d'activer l'éclairage et l'icône  s'affiche en haut à gauche de l'écran.

■ Visualisation d'images

Si le Médailleon II ne contient qu'une seule image, celle-ci est affichée lorsque vous mettez l'appareil sous tension.

S'il en contient plusieurs,

- appuyez sur **(1)** pour sélectionner l'image suivante.
- maintenez enfoncée la touche **(1)** pour faire défiler les images.

■ Envoi d'une image à partir du Médailleon II

Lorsque le Médailleon II est sous tension, sélectionnez sur son écran l'image que vous souhaitez envoyer.

1. Placez le Médailleon II et le périphérique cible compatible de manière à ce que leurs ports IR se trouvent face à face et vérifiez qu'aucun obstacle n'entrave la connexion ou qu'aucun autre appareil à infrarouge ne se trouve à proximité.
2. Appuyez sur **(2)** pour envoyer l'image. L'icône  indique que l'image a bien été envoyée.

■ Réception d'une image à l'aide du Médailleon II

Lorsqu'il est sous tension, le Médailleon I peut recevoir des images. Il est possible que le Médailleon II redimensionne et rogne les images reçues avant de les afficher. Les images reçues sont également enregistrées au format original. Ainsi, si vous décidez d'envoyer une de celles-ci, le Médailleon II l'envoie dans son format d'origine.

1. Placez le Médailleon II et le périphérique source compatible de manière à ce que leurs ports IR se trouvent face à face et vérifiez qu'aucun obstacle n'entrave la connexion ou qu'aucun autre appareil à infrarouge ne se trouve à proximité.
2. Appuyez brièvement sur **(2)** pour activer le port IR du Médailleon II afin de recevoir une image.
3. L'utilisateur du périphérique source active l'envoi de l'image. Pour plus d'informations sur la manière d'envoyer une image à partir de l'autre périphérique, reportez-vous au guide de l'utilisateur qui l'accompagne. L'icône  indique que l'image a bien été envoyée.

■ Suppression d'une image à partir du Médailleon II

Lorsque l'appareil est sous tension, sélectionnez à l'écran l'image que vous souhaitez supprimer.

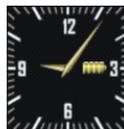
Pour commencer à supprimer l'image, appuyez simultanément sur **(1)** et sur **(2)**. Le témoin  montre que vous êtes sur le point de supprimer une image.

Pour supprimer l'image, appuyez à nouveau simultanément sur **(1)** et sur **(2)** pendant trois secondes. Sinon, les images ne sont pas supprimées. L'image disparaît en trois secondes environ.

N'oubliez pas d'effectuer des copies de sauvegarde de vos images, par exemple en les envoyant et en les enregistrant sur un autre périphérique compatible.

■ Réglage de l'heure

Pour activer l'affichage de l'horloge, appuyez brièvement sur **(3)** lorsque l'appareil est sous tension.



Pendant 10 secondes, appuyez à nouveau sur **(3)**. L'icône de la batterie disparaît et le Médaille II est à présent prêt pour le réglage de l'heure. Pendant les 10 secondes qui suivent, maintenez enfoncée la touche **(2)** pour faire avancer l'heure et la touche **(1)** pour la faire reculer.

Dès que vous avez changé l'heure, confirmez-la en appuyant brièvement sur **(3)**. Sinon, l'heure n'est pas modifiée.

3. Informations concernant la batterie

■ Charge et décharge

Le Médailleon II est alimenté par une batterie Li-Ion rechargeable.

Notez qu'une batterie neuve n'atteint le maximum de ses performances qu'après avoir été chargée et déchargée deux ou trois fois !

La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'épuise à la longue. Lorsque la durée de fonctionnement est sensiblement plus courte que la normale, vous devez acheter une nouvelle batterie.

N'utilisez que des batteries agréées par le constructeur de téléphone et ne rechargez votre batterie qu'à l'aide des chargeurs approuvés par le constructeur. Lorsqu'un chargeur n'est pas en cours d'utilisation, déconnectez-le de sa source d'alimentation. Ne laissez pas le Médailleon II connecté à un chargeur pendant plus d'une semaine, la surcharge risque d'abrèger sa durée de vie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

Les températures extrêmes peuvent affecter la capacité de la batterie à se charger.

N'utilisez la batterie que dans le but pour lequel elle a été conçue.

N'utilisez jamais de chargeur ou de batterie endommagé(e).

Si vous laissez le Médailleon II dans un endroit chaud ou froid, par exemple dans une voiture fermée exposée au soleil ou au froid, la capacité et la durée de vie de la batterie diminuent. Essayez de toujours garder la batterie à une température comprise entre 15 °C et 25 °C (59 °F et 77 °F). Un Médailleon II alimenté par une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement, même lorsque la batterie est entièrement chargée. Les

performances des batteries sont particulièrement limitées à des températures inférieures à 0°C (32°F).

Ne jetez pas le Médaille II au feu !

Si, pour une raison quelconque, vous devez enlever ou changer la batterie, ne procédez pas vous-même à l'opération mais contactez un technicien qualifié et confiez-lui ce travail.

Pour un recyclage respectueux de l'environnement, contactez le centre de service Nokia local ou consultez la réglementation locale applicable à la mise au rebut adéquate du Médaille II (y compris sa batterie).

Précautions d'utilisation et maintenance

Votre Médaille II est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de remplir toutes les conditions de garantie et d'exploiter ce produit pendant des années.

- Gardez les accessoires hors de portée des enfants.
- Maintenez le Médaille II au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.
- N'utilisez ou ne stockez pas votre Médaille I dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants risquent de se détériorer.
- Ne stockez pas le Médaille II dans des zones de température élevée. Une forte température risque d'abrèger la vie des appareils électroniques, d'endommager les batteries et de fausser ou de fondre certains composants en plastique.
- Ne stockez pas le Médaille II dans des zones de basse température. En phase de chauffe (pour atteindre la température normale), de l'humidité peut se former à l'intérieur, ce qui risque d'endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir le Médaille II. Une manipulation inappropriée risque de l'endommager.
- Ne laissez pas tomber le Médaille II, ne le heurtez pas et ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes.
- N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre Médaille II.
- Ne peignez pas le Médaille II. La peinture risque d'encrasser les composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.

Si le Médaille II ne fonctionne pas correctement, portez-le au service de maintenance habilité le plus proche. Ce service vous conseillera et, si nécessaire, prendra les dispositions appropriées.